

Bemerkungen

*A = Autograph; HE = Handexemplar;
Kl u = Klavier, unteres System;
Vla = Viola; T = Takt*

1. Satz

- 124 Kl u: Note *C* auf drei nur in HE; fehlt in A.
209–216 Kl: Beginn der um eine Oktave tiefer versetzten und in den Akkorden aufgelichteten Reprise nach HE; A bringt eine notengetreue Wiederholung des Satzanfangs. Eine so bedeutsame Änderung dürfte kaum ohne Willen von Brahms durchgeführt worden sein.
315 Vla: *cis*¹ fehlt entgegen T 106 in allen Quellen.

2. Satz

- 28 Kl u: 6. und 8. Achtel nach A; HE hat *A*.
89 Kl u: 8tel nach HE. In A (nicht eindeutig erkennbar) *Fis/fis* oder auch nur *fis*.
117 Kl: *più f* nach HE; in A *poco f*.

4. Satz

In Artikulation und Akzentsetzung weichen die Quellen oft voneinander ab. Es wurde in Anlehnung an die überwiegende Bezeichnung der Quellen vereinheitlicht.

Düsseldorf, Frühjahr 1974
Hanspeter Krellmann

Comments

*A = Autograph; AC = author's copy;
P l = Piano, lower staff; Vla = Viola;
M = measure*

1st movement

- 124 P l: Note *C* on 3rd beat, only in AC; missing in A.
209–216 P: Commencement of recapitulation set an octave lower, with thinned-out chords, according to AC; A gives an exact repetition of the movement's beginning. Such an important change could hardly have been made without Brahms' approval.
315 Vla: *c♯*¹ missing in all sources, over against M 106.

2nd movement

- 28 P l: 6th and 8th eighths according to A; AC has *A* instead of *B*.
89 P l: Last eighth according to AC. In A (not clearly distinguishable) *F♯/f♯* or perhaps only *f♯*.
117 P: *più f* according to AC; in A, *poco f*.

4th movement

Articulation and accent markings are sometimes divergent in the sources. Homogeneity is achieved here by using markings found in the majority of the sources in each case.

Düsseldorf, spring 1974
Hanspeter Krellmann

Remarques

A = autographe; EP = exemplaire de poche; P inf = piano, système inférieur; Vla = alto; M = mesure

1^{er} mouvement

- 124 P inf: La note *Do* au 3^{ème} temps, seulement dans EP; manque dans A.
209–216 P: Comme dans EP, commencement de la reprise, à une octave au-dessous, avec accords simplifiés; A montre une répétition exacte du début du mouvement. Une modification d'autant grande importance n'aurait certainement pu être effectuée sans l'assentiment de Brahms.
315 Vla: *do♯*¹ manque par contre à la M 106 dans toutes les sources.

2^e mouvement

- 28 P inf: 6^{ème} et 8^{ème} croche comme dans A; EP montre *La*.
89 P inf: Dernière croche selon EP. Dans A (difficilement reconnaissable) octave *Fa♯/fa♯*, ou seulement *fa♯*.
117 P: *più f* selon EP; dans A, *poco f*.

4^e mouvement

Les sources présentent des différences, tout autant dans les signes de phrasé que dans ceux d'accentuation. Nous avons utilisé ici ceux employés dans la majorité des cas.

Düsseldorf, printemps 1974
Hanspeter Krellmann